

小小乒乓球,谱写一段30年的中德友谊佳话

本报记者 易龙吟

“

在今年休斯敦世乒赛上,中美两国再次联合组队参赛,续写了中美乒乓外交的佳话。在杭州,同样有一个这样的故事,杭州师范大学国际运动休闲研究中心主任凌平用一个小小的乒乓球谱写了一段超过30年的中德友谊佳话。

CCTV-4中文国际频道播放了一档节目,《夏和他的“中国之家”》。主人公克里斯蒂安·索默,中文名夏建安,是江苏太仓德意志工商中心有限公司董事长。27年来,他为中德经济和文化交流做出了杰出贡献,期间筹办多个中德交流品牌项目,2017年更是被评为“苏州市荣誉市民”。夏建安与中国的故事,则要从凌平和乒乓球开始说起。

”



2001年,夏建安和凌平在杭州西湖边合影。

A 访问学者研究当地乒乓球俱乐部 靠实力帮俱乐部升级

凌平从小就热爱体育,在长生路小学上学时就学会了打乒乓球,“乒乓是国球,几乎学校的孩子们都会打。”因为技术出众,凌平被杭州市少体校选中,进入了市队,曾代表浙江省队进入全国前8名。后来,凌平没有选择走职业运动员的道路,而是考到了上海体院,大学时期也曾代表上海体院拿过全国体院乒乓球比赛的单打亚军,还是国家一级运动员。凌平谦虚地说:“我的乒乓球水平和专业运动员不能比,但在业

余选手里还是蛮高的。”

1991年春节过后,凌平以浙江大学(原杭州大学)交流学者的身份,来到了德国北部的基尔市,“当时老杭大和当地的基尔大学有合作交流项目,我去学习体育管理、产业化、市场化以及俱乐部发展等方面的知识。”

初到德国,凌平为了能够深入研究当地体育产业,于是找到了当地的乒乓球俱乐部。凭借出色的乒乓球技术,迅速和当地学生打成一片,也因此认识了夏建安。“刚开始和德国的大学生们打,他们打不过我,就找了几个学校的高手过来,发现还是打不过,就把我带到了当地的KTB乒乓球俱乐部去过招。”

夏建安是KTB俱乐部的一线队队员,比凌平小3岁,几局比赛下来,发现没有人是凌平的对手,于是邀请凌平加入俱乐部一起打球。KTB俱乐部当时主要在打德国第四级别比

赛,一年半的比赛过后,凌平帮助KTB俱乐部成功晋级到第三级别联赛,并引起了其他俱乐部的青睐。“当地报纸还出过报道,升级后其他俱乐部联系我过去打球。”

凌平和夏建安成为队友后,每周都会一起去打比赛。值得一提的是,在凌平离开德国多年后,KTB俱乐部还一直在为他注册,“1999年我再次去德国基尔,俱乐部的队友都说,你还是我们俱乐部的一员,他们每年都会帮我做球员注册。”如今,每次去德国,凌平也总会抽空前往KTB俱乐部看一看曾经的老朋友。

凌平感慨地说,虽然KTB俱乐部的实力不如中国的俱乐部,但是当地俱乐部的运营管理却是大大地触动了凌平,回国之后凌平还以此发表了多篇研究文章。“当地的很多俱乐部都是百年历史的,他们的运营管理确实值得我们学习。”

C 乒乓球成为一生的爱好 30年来经常组织两国乒乓球交流赛

乒乓球是凌平和夏建安友谊的起点,也是两人一生的爱好。凌平说,乒乓球是两人这30年来聊得最多的话题。“他一直在推动两国乒乓球运动的交流,曾经牵线促成了德国运动员波尔的中国行,并以此为契机在2016年筹办了‘中德友谊杯’乒乓球国际邀请赛。这项连续举办四年的比赛,已成为中德文体交流常态化活动,成为国内唯一的以中德两国乒乓球赛为载体的品牌赛事。”德国名将波尔、中国乒乓球名宿陆元盛等都曾在夏建安的牵线中参与过这项活动。

今年10月份,夏建安原本在苏州太仓组织了一场“中德友谊杯”乒乓球国际邀请赛。“可惜,因为国内疫情出现反复,赛事暂停了。”为此,夏建安给凌平打了一个电话,后来带着3个俱乐部的10多名选手来到了杭州,进行了一场“中德”民间乒乓球水平的切磋。“那一个月里,每个周末他都会带着德国队员来杭州打球,我们也互相交手了几次。”

凌平打趣道:“他年轻时打不过我,现在快60岁了还是打不过我。”

B 兑现承诺,夏建安来到中国 此后30年一直致力于两国交流

赛场之外,凌平也和夏建安建立了深厚的友谊,在德国的一年半里,只要有空闲时间,夏建安都会带着凌平去当地的博物馆或者著名景点,给他介绍德国当地的历史文化,还常邀请他一起参加聚会。“我虽然不太会说德语,但他英语很好,我们一起交流没什么障碍。”

凌平也经常在夏建安面前聊起中国的历史、人文、风景、美食等,“当年我们还特意去当地的亚洲超市买食材,给德国朋友们做了顿中国美食。”夏建安非常喜欢中国文化,1992年夏天,凌平回国前,夏建安信誓旦旦地向他承诺:将来我一定

会去中国看你。

1994年12月底,凌平接到了夏建安的电话,他兴奋地说,将在一周后前往中国,“他说,要兑现自己的承诺了,当时有很多德国企业来中国发展,夏建安争取了一个来中国实习的机会。”

夏建安入职前,还在凌平家里住了5天,我们去了西湖、灵隐寺这些地方,“他特别喜欢吃我妻子做的大排。”

那年31岁的夏建安深深爱上了中国。他在上海的德国中心谋到了一个职位,并很快收获了自己的爱情,爱上了一位中国姑娘,最终成为了“中国女婿”。在中国扎了根的夏建

安,一直致力于推动中德两国的经济、文化交流,而他和凌平的友谊也在继续沉淀,“德国大使馆有活动他总会邀请我去,我去上海时也会找他出来聚一聚,每年总会有上一两次。”说到这里,凌平还想起了两人间一段特别的缘分:“2006年我带着家人去德国基尔玩,结果在大街上正好遇上,原来他也带着家人回德国,真是太巧了。”



2021年夏建安来到杭州,和老朋友凌平一起在星都宾馆俞亮乒乓球俱乐部打球。



10岁的凌平在长生路小学打乒乓球,图中乒乓球台远端面对镜头的选手是凌平。